

Tierras Colectivas Emberá-Wounaan
Congreso Local Indígena San Juan Pequení de La Bonga

10 de junio 2025

A quien corresponda,

En nombre de la Comunidad Indígena San Juan Pequení La Bonga, expresamos nuestro apoyo a la propuesta de geógrafos de la Universidad de Kansas (KU) y la Universidad de Texas-Arlington (UTA) de los Estados Unidos para realizar una investigación cartográfica participativa (ICP) en nuestra comunidad y tierras colectivas.

Nuestras tierras abastecen 45% del agua del Canal de Panamá. Nuestra comunidad La Bonga está ubicada en la cuenca alta del Río Pequení dentro del Parque Nacional Chagres. Protegemos los ríos y los bosques de la cuenca del Río Chagres, lo cual es principal afluente del Lago Alajuela.

Esta investigación documentará el uso del suelo, áreas agrícolas, zonas de conservación y fronteras vulnerables a amenazas como la tala de madera o la colonización. Los resultados cartográficos del proyecto serán fundamentales para el manejo sostenible de nuestro territorio. Esta iniciativa sería una colaboración con geógrafos estadounidenses de la Universidad de Kansas y la Universidad de Texas-Arlington. El Dr. Peter Herlihy (KU) liderará el equipo universitario, incluyendo al Dr. Taylor Tappan (UTA) y a los alumnos de posgrado Cap McLiney y Sam Morrow (KU). Los geógrafos capacitarán a representantes de nuestra comunidad como "geógrafos locales" a través de una serie de talleres. Este estudio será altamente valioso tanto para las autoridades de nuestra comunidad como para los administradores del Canal de Panamá.

Esta propuesta ha sido aprobada por la dirigencia de nuestro Congreso Local, incluyendo el liderazgo del Nokó (líder) y el presidente comunitario.

Atentamente,

Marcelino Guatico

Marcelino Guatico

Nokó de la Comunidad Indígena San Juan Pequení de La Bonga

Cédula 8-743-2203

Valentin E. Adames

Elieser Adames

Presidente de la Comunidad Indígena San Juan Pequení de La Bonga

Cédula 3-717-1078



Tierras Colectivas Emberá-Wounaan
Congreso Local Indígena San Juan Pequení de La Bonga

10 June 2025

To Whom It May Concern,

On behalf of the Indigenous Community of San Juan Pequení La Bonga, we express our support for the proposal by geographers from the University of Kansas (KU) and the University of Texas-Arlington (UTA) in the United States to carry out a Participatory Research Mapping (PRM) project in our community and collective lands.

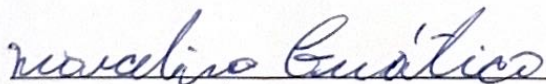
Our lands supply 45% of the water for the Panama Canal. Our community, La Bonga, is located in the upper basin of the Pequení River within the Chagres National Park. We protect the rivers and forests of the Chagres River basin, which is the main tributary of Lake Alajuela.

This research will document land use, agricultural areas, conservation zones, and borders vulnerable to threats such as logging or colonization. The mapping results of the project will be fundamental for the sustainable management of our territory.

This initiative would be a collaboration with American geographers from the University of Kansas and the University of Texas-Arlington. Professor Peter Herlihy (KU) will lead the university team, including Dr. Taylor Tappan (UTA) and graduate students Cap McLiney and Sam Morrow (KU). The geographers will train representatives from our community as "local geographers" through a series of workshops. This study will be highly valuable for both our community authorities and the administrators of the Panama Canal.

This proposal has been approved by the leadership of our Local Congress, including the Nokó (chief) and the community president.

Sincerely,

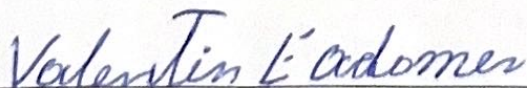


Marcelino Guatico

Chief of the Indigenous Community of San Juan Pequení La Bonga

Panamanian ID 8-743-2203





Elieser Adames

President of the Indigenous Community of San Juan Pequení La Bonga

Panamanian ID 3-717-1078